

Vorsitzender / Chair: Prof. Dr. Jan Schwarzbauer

Laufzettel zur Beantragung einer Masterarbeit im Studiengang „Engineering Geohazards“

Circulation Slip for registration of Master's Thesis for Master's Program "Engineering Geohazards" (PO20)

1. Schritt/1st step:

Persönliche Daten/ Personal Data

Name, Vorname/ Name,Surname: _____

Matrikelnummer/ Student ID: _____ PO-Version: _____

Anschrift/Address: _____

Emailadresse/ Mail address: _____ Fachsemester/ semester: _____

Telefon/ Mobile phone nr.: _____

2. Schritt/ 2nd step:

Prüfung der formalen Voraussetzungen durch das ZPA/ Assessment of formal admission requirements by the central examination office

- Minimum von 50 Credit Points/ Completion of a minimum of 50 CreditPoints
- Nachweis der Ableistung des Modulbausteins „Wissenschaftliche Integrität“/ Completion of Module „Scientific Integrity“
- ggf. Ableistung der Auflagen sofern eine Zulassung unter Auflagen erfolgt ist/ Completion of enrolment requirements in case of enrolment obligations

Datum/Unterschrift/Stempel (ZPA)/ Date/signature/stamp (Central Examination Office):

3. Schritt/ 3rd step:

Erklärung der/des Studierenden zur Veröffentlichung der Masterarbeit/ Declaration of author for publication of the master's thesis

Sehr geehrter Herr Prof. Dr. Schwarzbauer,
Dear Prof. Dr. Schwarzbauer,

hiermit beantrage ich die Anmeldung meiner Masterarbeit.
I hereby apply for the registration of my master's thesis.

[] Ich erkläre, dass meine Masterarbeit unter Wahrung meines Urheberrechts in Absprache mit meiner/m Erstbetreuer/in eingesehen werden darf und Auszüge daraus kopiert werden dürfen.

I hereby declare that my Master's thesis can be examined in consultation with my first supervisor and I allow to copy extracts from this thesis as long as copyright is not infringed.

[] Darüber hinaus bin ich einverstanden, dass die bibliographischen Angaben zu meiner Masterarbeit in den einschlägigen Bibliothekskatalogen sowie auf den Internetseiten der „Fachgruppe für Geowissenschaften und Geographie“ bzw. der beteiligten Lehrstühle und Lehr- und Forschungsgebiete der RWTH Aachen University veröffentlicht werden dürfen.

Furthermore, I hereby agree that the bibliographical data of my Master's thesis can be published in the repository of the RWTH Aachen University Library and on the website of "Fachgruppe Geowissenschaften und Geographie" as well as on the website of the involved institute(s) at RWTH Aachen University.

Datum/Unterschrift (Studierende/r)/
Date/signature of master's student: _____

4. Schritt/ 4th step:

Festlegung des Themas der Masterarbeit durch die/den erstbetreuende/n Professor/in und Bestellung der Prüfenden durch den Prüfungsausschuss/Specification of master's thesis title by first examiner and declaration of first and second examiner by the examination board.

Erstgutachter/in/ *First examiner:* _____

Zweitgutachter/in/ *Second examiner:* _____

Titel der Masterarbeit/ *Title of master's thesis:* _____

Deutscher Titel/ *Title of master's thesis in German:* _____

Vorsitzender / Chair: Prof. Dr. Jan Schwarzbauer

Sprache/ Language: Gemäß §13, Abs. 2, ist die Masterarbeit in englischer Sprache zu verfassen.
 According to §13, section 2, the master's thesis has to be written in English language.

Ausgabetermin/ Commencement: _____

Ausgabetermin = Beginn der Bearbeitungszeit (6 Monate), darf nicht vor dem Datum der Prüfung der Zulassungsvoraussetzungen durch das ZPA (2. Schritt) liegen/ Commencement = Date of the start of master's thesis writing time must not be set before the assessment of the admission requirements conducted by the Central Examination Office (2nd step).

Bestätigung der Ausgabe der Masterarbeit <i>Confirmation of master's thesis registration</i>	Bestellung der Gutachter/innen <i>Approval of declaration of examiners</i>
	Die/der Erst- und Zweitbetreuer/in werden hiermit zur/m Gutachter/in der o.a. Masterarbeit bestellt/ <i>Hereby, first and second examiners are declared to grade and evaluate the master's thesis.</i>
Datum/Stempel/Unterschrift des/r Erstgutachter/in <i>Date/Stamp/Signature of first examiner</i>	Datum/Stempel/Unterschrift des/r PA-Vorsitzenden <i>Date/Stamp/Signature of examination board chair</i>

5. Schritt/ 5th step:

Festlegung des Abgabetermins bzw. ggf. der Verlängerung durch das ZPA/ *Submission date and, if applicable, extension of submission deadline*

Abgabetermin/ Submission date: _____

ggf. Verlängerung/ If applicable, extension of submission deadline: _____

Fristgerechte Abgabe der Masterarbeit <i>Submission of master's thesis in due time</i>	Ggf. Verlängerung der Masterarbeit (optional): <i>If applicable, extension of submission deadline (optional)</i>
Datum/Stempel/Unterschrift (ZPA) <i>Date/Stamp/Signature (Central Examination Office)</i>	Datum/Stempel/Unterschrift (ZPA) <i>Date/Stamp/Signature (Central Examination Office)</i>

Vorsitzender / Chair: Prof. Dr. Jan Schwarzbauer

6. Schritt/ 6th step:

Bewertung und Benotung der Masterarbeit durch die Prüfenden/ Grading of master's thesis by first and second examiners

Note (Erstgutachter/in)/ Grade (first examiner): _____

Note (Zweitgutachter/in)/ Grade (second examiner): _____

Bestätigung der Note (Erstgutachter/in) <i>Confirmation of grade (first examiner)</i>	Bestätigung der Note (Zweitgutachter/in) <i>Confirmation of grade (second examiner)</i>
Datum/Stempel/Unterschrift des/r Erstgutachters/in <i>Date/Stamp/Signature of first examiner</i>	Datum/Stempel/Unterschrift des/r Zweitgutachters/in <i>Date/Stamp/Signature of second examiner</i>

7. Schritt/ 7th step:

Weiterleitung der Noten an das ZPA durch die Prüfenden/ Submission of final grades to the Central Examination Office by the examiners

- Diesen Bogen bitte direkt an das ZPA schicken -
Please send this form to the Central Examination Office -

Weitere Informationen für Studierende/ Further information for students:

- Die Prüfungsordnung kann hier heruntergeladen werden, s. insbesondere §13 (Masterarbeit)/
Please follow the link for the study course specific examination regulations, please refer to §13 (Master's thesis): https://www.rwth-aachen.de/global/show_document.asp?id=aaaaaaaaabqmdggz
- Weitere Informationen zur Verwendung von Logos und zur eidesstattlichen Versicherung finden sich hier/ *Further information regarding Logo usage and the affidavit can be found here: <https://www.rwth-aachen.de/cms/root/studium/Im-Studium/Pruefungsangelegenheiten/Abschlussarbeiten/~hjxv/Logoverwendung/?lidx=1>*
- Die Masterarbeit bitte in dreifacher Ausfertigung fristgerecht im Zentralen Prüfungsamt einreichen. Es werden nur Leimbindungen akzeptiert./ *Three hard copies of the master's thesis have to be submitted at the Central Examination Office in due time. Only bound copies will be accepted.*
- Bitte für Ihre Zeitplanung beachten: Die Korrekturfrist von Masterarbeiten beträgt laut Prüfungsordnung bis zu 8 Wochen./ *Please note: According to §18, section (3), of the General Examination Regulations, the master's thesis evaluation may take up to eight weeks.*